



美俄同日“晒”出总统去年收入

# 普京不及奥巴马的1/4

俄罗斯克里姆林宫11日公布总统普京2013年的资产清单，显示普京去年收入近370万卢布(约合10.4万美元)。同一天，美国白宫公布总统奥巴马和妻子米歇尔的2013年报税单，显示奥巴马夫妇去年申报收入约48万美元，比前一年减少12万多美元。

## 普京拥有3辆车、一套77平米公寓

克里姆林宫网站当天发布了部分政府高官的资产清单，除普京外，还包括总统办公厅、联邦安全会议官员及其家人的财产。清单显示，普京去年收入比前年减少约200万卢布(约合5.6万美元)，拥有3辆俄国产汽车、一套77平方米的公寓、一间车库和一小片土地。

与克里姆林宫其他官员相比，普京的收入属于最低水平，甚至低于大部分内阁部长。由于普京去年6月与妻子柳德米拉离婚，克里姆林宫首次未提及柳德米拉的收入和资产状况。另外，普京的两个女儿因已经成年，其收入也未被提及，俄罗斯法律只要求申报未成年子女的信息。

## 奥巴马出书销量不佳致收入缩水

普京资产公开后数小时，美国白宫“晒”出了奥巴马夫妇去年的收入。文件显示，奥巴马夫妇去年调整后总收入为48.11万美元，缴纳联邦个人所得税9.82万美元，税率为20.4%，另外为慈善事业捐款近6万美元。相比之下，奥巴马夫妇2012年申报收入66.21万美元，调整后总收入60.86万美元，缴纳税11.22万美元，税率为18.4%。作为总统，奥巴马年薪40万美元。

据新华社

”



普京三辆私人座驾中的一辆“Niva”。



普京最喜欢的一辆私人座驾“嘎斯-21”老爷车。2005年访俄时，美国总统小布什亲自驾驶这辆老爷车带车主普京兜风，并称很刺激，还想再开一圈。

背景资料

## 公务员财产公示制度

公务员财产公示制度最早起源于瑞典。早在18世纪，瑞典人就有权查看首相的纳税清单。英国则是最早对官员财产公示进行立法的国家。1883年，英国议会通过《净化选举，防止腐败法》，规定竞选议员的候选人必须对资金进行公示。官员财产申报制度在全球大范围推广，则是从上世纪七八十年代开始的。

美国1978年通过《政府伦理法案》，对立法、司法、行政机构的官员统一作出规定，所有官员必须填写统一的财产登记表格如实报告财产收入。1989年美国又通过《伦理改革法案》，对财产登记作进一步详细规定。2012年，美国众议院对《政府伦理法案》再次进行修正，要求议员在向众院和参院提交有关财产公示报告后，必须立即将其上网，使所有公众在网上可查。

法国1983年颁布《政治家生活财产透明度法》。加拿大1994年制定《公职人员利益冲突与离职后行为法》。俄罗斯2008年通过《反腐败法》，次年正式实施。

1981年，时任韩国总统全斗焕制定了《公职人员伦理法》，首次规定公务员财产登记制度。但韩国治理官员腐败最具决定性意义的举措是1993年金泳三总统推出的公职人员财产公示制度和金融实名制，被媒体称为“改变韩国历史的革命”。1993年2月27日，金泳三上台后第3天即公布了自己及家人的财产情况，当年5月韩国国会通过了《公职人员伦理法》修正案，要求自总统以下3.4万人必须申报财产，1670名高官必须向社会公示财产。

据环球时报

## 伊朗驻联合国代表被美拒签难履职



阿布-塔莱比

综合新华社4月12日消息 美国白宫发言人卡尼11日说，美国已通知伊朗和联合国，不会向伊朗新任联合国代表阿布-塔莱比发放签证。对此，伊朗副外长阿拉格希12日强调，伊朗不会更改驻联合国代表的任命。

现年56岁的阿布-塔莱比曾任伊朗驻澳大利亚和欧盟大使。一些美国议员指责他曾参与1979年伊朗学生占领美国驻伊朗大使馆事件。此前，阿布-塔莱比曾获得过美国签证，出席联合国会议。

联合国秘书长发言人迪雅里克11日说，联合国希望此事以“双边方式”得到解决。作为联合国总部所在国，根据1947年与联合国签署的协议，美国应向各国驻联合国外交官提供签证，无论是否与该国存有争端。

## 报道“棱镜门”记者首次返美领新闻奖



格林沃尔德(左)和波伊特拉斯(右)

据新华社专电 依据美国国安局前雇员斯诺登所提供材料揭露美国“棱镜”秘密监听项目的两名英国《卫报》美籍记者11日抵达纽约，领取一项新闻奖。这是自“棱镜门”丑闻去年夏天见报以来，两人首次回国。

格林沃尔德和波伊特拉斯当天一同从德国法兰克福乘飞机到纽约。两人和一名《卫报》同事以及一名《华盛顿邮报》记者因揭露“棱镜门”而获奖。格林沃尔德等人去年夏天依据斯诺登提供的美国国安局文件，揭露大规模秘密监听项目，在美国国内外引发轩然大波。美国政府被迫向国会递交议案，计划叫停针对美国公民的监听项目。按照格林沃尔德的说法，美国总统奥巴马“不是改革的载体，而是改革的阻碍之一”。

## 美加州一参议员提交排华法道歉案



夏乐柏

本报讯 据美国《侨报》报道，美国加利福尼亚州参议员夏乐柏10日向州政府提交了一份“道歉”议案，该议案认可华人对加州做出贡献的历史，并要求加州议会就1882年“排华法案”向华人社区正式道歉。

夏乐柏表示，该议案将在加州议会表决后送交美国国会讨论通过，目前国会仅就“排华法案”表示了“遗憾”。夏乐柏夫人何姨媚表示，经国会众议员赵美心牵头，加上国会共和党的配合，美国政府为“排华法案”表示了“遗憾”，但“遗憾”不等于道歉。为此，夏乐柏准备从加州入手，先让州政府为“排华法案”道歉，之后再给国会施压，促成美国政府道歉。

(中新)

## 新闻链接

### 普京批准俄年度反腐国家计划

本报讯 俄罗斯总统普京11日批准2014—2015年反腐败国家计划。俄将采取措施保证联邦议员遵守法律和伦理标准规定的禁令、限制和义务，监督高级官员执行关于所收礼品估价和上交情况通报制度等，继续在社会营造对腐败零容忍的态度。

为预防腐败，官员的收支情况将用专门的计算机程序进行跟踪和分析。联邦政府将监督联邦国家权力机关公务员轮岗情况，完善对腐败线索检举人员的法律保护，制止教育机构中的受贿行为。同时，俄还将制定措施，掌握官员在国外的开户信息。